

LA BOURSE

Coture d'hier à Galata

L'or	780
L'arg.	716
Francs	282
Lires	160 50
Mark	19 50
Lei	28
Levas	50

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...	5.
Province...	6.
Etranger frs...	100 frs...60

LE BOSPHERE

Qu'on dise, qu'on blâme, qu'on condamne, qu'on emprisonne, qu'on pend, qu'on publie, qu'on pense.

PAUL-LOUIS COURRIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE NUMÉRO 100 PARAS

3^{me} Année. — No 641

DIMANCHE

11

DÉCEMBRE 1921

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.

TELEGRAMME «BOSPHERE» P.L.R.

Téléphone Péra 2089.

Le séparatisme rhénan

Ce fameux principe du droit des peuples de disposer d'eux-mêmes, avec une impudence bien toulousaine mais avec une habileté consommée aussi, les pangermanistes ont joué tant et plus contre l'Entente, se retournant contre eux ? L'unité du Reich, c'est-à-dire l'œuvre de prussification de l'Allemagne à laquelle la Constitution de Weimar devait mettre le dernier sceau, serait-elle en péril ? Une poussée, au prompt succès de laquelle il faut se garder de croire trop vite, étant donné les précédents relatifs au Rhin, mais dont on ne saurait contester l'importance, une poussée qui acquiert chaque jour plus de force se manifeste contre la Prusse dans les pays rhénans. Les peuples allemands qui n'acceptaient qu'à contre-cœur l'unité sous l'hégémonie prussienne sont invités, par l'exemple de Rhénans et des Palatins, à se libérer de cette servitude.

Une assemblée de 534 délégués, représentant 194 circonscriptions de la Prusse rhénane, des Vieux-Nassau, de la Hesse rhénane et du Palatinat bavarois, tenue malgré les protestations du commissaire d'Empire, prince de Hatzfeld, a renouvelé, mais sur une plus grande échelle et avec une autorité plus considérable encore, la manifestation de fin mai 1919. Elle a, d'ailleurs, proclamé l'indépendance de la République rhénane. Et cette fois, elle a décidé également de réclamer de la Conférence de Washington la décision la plus importante du Rhin.

La nouvelle République comprendrait le Palatinat bavarois, sur la rive gauche du Rhin; une partie du grand-duché de Hesse, province de Mayence, également sur la rive gauche, et partie de la province de Stakenburg, sur la rive droite du fleuve; la principauté de Biekenfeld, enclave de la province rhénane prussienne, donnée au grand-duc d'Oldenburg à la cession de 1815, lorsque les corbeaux coalisés se partageaient les dépouilles de l'aigle expirant; la province rhénane avec Cologne, Düsseldorf, Trèves, Aix-la-Chapelle, Coblenz; une partie de la province de Hesse-Nassau, sur la rive droite du Rhin, notamment le district de Wiesbaden.

Dans la pensée même des promoteurs du mouvement séparatiste rhénan, la nouvelle République devrait aussi déborder largement sur la rive droite du Rhin et englober tout au moins la Westphalie. En effet, le problème du Rhin a un double caractère: militaire et politique. Le premier oblige à en faire une barrière; le second commande de le soustraire à toute ingérence, à toute influence de l'Allemagne. C'est la vallée du Rhin même et non pas simplement le cours du fleuve qui doit constituer la zone de couverture contre l'invasion des Germains. Avec une République rhéno-westphalienne, plus de Prusse, plus de Bavière sur le Rhin. Donc, sécurité pour la Belgique et la France contre toute surprise toulousaine.

Mais les populations rhénanes veulent-elles simplement se débarrasser de la Prusse, tout en demeurant une des parties constitutives du Reich et entendent-elles maintenir l'unité qui est l'armature même du Deutschtum ? Autrement dit, les Rhénans sont-ils de purs Allemands, partisans convaincus du «Deutschland über alles» et ennemis du V. Reich ? Sont-ils, oui ou non, pour la plus grande Allemagne, telle que la conçoit la social-démocratie à qui les Hohenzollern ont passé la main, qui a pris la suite de leurs affaires et qui, sous une forme à peine différente, continue leur politique pangermaniste ? C'est sur les bords du Rhin, qu'au lendemain de la signature de l'armistice a retenti pour la première fois le cri: Los von Berlin qui s'est propagé dans toute l'Allemagne du Sud, dans la Westphalie

et le Hanovre. Mais sur le Rhin, il ne signifie pas seulement, comme en Bavière, une réaction contre la domination prussienne; il est anti-unitaire, il est séparatiste. Ainsi que l'a dit lui-même le promoteur de la République rhénane, le parti national s'inspire de la haine de la Prusse. Et l'unité allemande n'existant que par la Prusse et pour la Prusse, la République rhénane, à peine de vouloir courir au suicide, en naissant, ne saurait être un facteur de l'unité allemande.

Du reste, les journaux allemands ne s'y sont jamais trompés. Dès les premières manifestations contre Berlin, ils ont attaqué avec la dernière violence les chefs du particularisme rhénan, les déclarant traitres à la patrie, adjurant quiconque était bon Allemand de rompre avec eux. Le Berliner Tageblatt en appelait à la raison, au patriotisme des Rhénans pour qu'ils renoncassent «aux idées séparatistes qui, précisément, maintenant, seraient si funestes à l'Allemagne». La Deutsche Allgemeine Zeitung estimait «non seulement oiseuse mais encore extrêmement dangereuse» l'entreprise de vouloir créer de nouveaux États aux dépens de la Prusse. Le Freisinnige Zeitung écrivait: «C'est avec une profonde tristesse qu'on apprendra en Prusse les tentatives de fonder une République du Rhin et de Westphalie. Il faut espérer que les choses n'iront pas plus loin qu'une simple résolution votée dans une réunion publique.»

Cependant, les choses sont allées plus loin et on ne peut souhaiter qu'elles aillent jusque-là.

A. de la Jonquière.

LES MATINALES

J'ai entendu soutenir par certaines personnes que la «spécialisation» offrait d'appréciables avantages dans l'exercice de telle ou telle profession ou dans la pratique de tel ou tel métier. J'en ai entendu d'autres prétendre qu'elle préjudiciait, au contraire, de bien fâcheux inconvénients.

Justement, pour ma part, que l'on ne doit point se prononcer d'une façon trop exclusive ni dans un sens, ni dans l'autre. Tout dépend du genre de «spécialisation» et surtout des circonstances.

Prenons deux exemples singulièrement caractéristiques.

L'ex-roi Charles de Habsbourg, dont la folle équipée avait constitué récemment un événement considérable, ne doit, certes, pas se considérer actuellement comme un homme heureux là-bas, loin du monde, dans la solitude de l'exil où l'a condamné sa monomanie du trône. Que de gens, à sa place, auraient été parfaitement heureux ! N'aurait-il pas, Suisse, logé dans quelque manoir et pittoresque chalet, tout ce qu'il fallait pour lui assurer le bonheur : une épouse, dit-on, fort attrayante, des enfants bien portants, le sport, la chasse, les excursions, — puisqu'il est encore relativement jeune — pour occuper ses loisirs d'honnête rentier ? Et s'il avait voulu arrondir ses revenus, il aurait eu, au-dessus de lui, maintes honorables situations : le journalisme — à titre de chef d'Etat en disponibilité — ainsi que de bons faucon dans quelques conseils d'administration. C'est pour n'avoir été bon à rien d'autre qu'à être un monarque, pour s'être strictement «spécialisé» dans le maniement du sceptre que ce pauvre Charles se trouve aujourd'hui dans une aussi pénible situation.

Plaçons en regard de ce «spécialiste» de haute volée, le sinistre Landru dont le procès, devant la Cour d'assises de Versailles, vient de se terminer, après des débats d'un si palpitant intérêt, par la condamnation à mort du Barbe-Bleu de Gambais.

Au cas où — faute de preuves «langui-

LA VRAIE SITUATION AU CAUCASE

Le Dr Kvardjawa, représentant diplomatique de la Géorgie à Constantinople, a fait les déclarations suivantes à un rédacteur du Djagadnord sur la situation actuelle au Caucase :

Les nouvelles reçues à Constantinople sur la situation actuelle et les derniers événements du Caucase sont un peu exagérées. Nous n'avons pas encore des informations exactes sur le nouveau régime du Caucase, mais les changements auxquels on fait allusion ne sont pas imprévus de puis le jour de l'occupation des Républiques de l'Azerbaïdjan, de l'Arménie et de la Géorgie par l'armée rouge russe, contrairement à la volonté de ces peuples. Depuis cette invasion la liberté et l'indépendance de ces républiques ont été de facto abolies. Quelle signification peut avoir le fait que quelques Arméniens se trouvent à la tête du gouvernement d'Erevan, que queques Tartares et quelques Géorgiens aient assumé le pouvoir en Azerbaïdjan et en Géorgie, lorsque ces 3 gouvernements sont soumis au commandement russe et aux instructions de Moscou. Nous avons de nouvelles informations selon lesquelles les délégués de ces Républiques du Caucase à la Conférence de Kars ont été dirigés par les instructions de Moscou.

Il n'est donc guère étonnant que le gouvernement de Moscou ait consacré par de vrais décrets la politique qui fut en réalité toujours la sienne au Caucase. La situation économique en Arménie et en Géorgie présente une situation désastreuse. 3 000 intellectuels et employés languissent encore dans les prisons de la Géorgie. En ce qui concerne le mouvement «vériste», l'aver est répété dans le monde entier comme un des promoteurs de projets panslavisants.

Tous ses efforts tendent à préparer au Caucase et dans le monde musulman un terrain propice à la destruction des kémalistes.

Il ne sera mis fin à ces catastrophes et à ces ruines que lorsque les États du Caucase seront libres de leurs destinées et dirigés par des gouvernements émanant de la volonté libre de leurs peuples. Que nos voisins ne s'assistent tranquilles. Nous ne voulons que les frontières dans lesquelles nous nous sommes développées librement. Il est de l'intérêt des Turcs que les Républiques du Caucase aient leurs frontières et une vie normale.

Angora et les enveristes

Le Yerguir apprend que l'Assemblée nationale d'Angora a pris dans sa séance extraordinaire du 5 décembre des décisions définitives contre le mouvement «vériste». Des commandants de corps d'armée ont également pris par cette séance. Il a été décidé d'ordonner à l'armée orientale de prendre des mesures d'une extrême rigueur contre les enveristes et de constituer parmi les habitants des provinces voisines une nouvelle division. Des instructions ont été données au représentant kémaliste à Moscou. Youssouf Kemal a adressé une nouvelle note à Tchitchérine. Les cercles politiques d'Angora croient que le gouvernement de Moscou s'assurera ces efforts en vue d'en finir avec les enveristes.

crédules fiancées, aurait pu — comme d'aucuns le pensaient — être acquittée, ne se serait-il pas assuré tout à la fois la fortune et la célébrité ? Quel vaste champ d'exploitation pour son «manager», comme on dit en anglais !

Ainsi, tout dépend du genre de spécialisation et des circonstances, bien entendu, qui la confèrent. Et je comprends fort bien que Landru commence à être déprimé. Il en était temps.

VIDI-JI

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

APRÈS L'ELECTION DE S.S. MELETIOS IV

Les deux corps constitués du patriarcat oecuménique ont adressé avant hier à New-York, à S.S. Meletios IV, un télégramme l'informant de son élection au trône oecuménique et le priant de les fixer sur la date de son arrivée.

De nombreuses personnalités, en relations avec le nouveau patriarche, lui ont également télégraphié leurs félicitations.

Le Proodos dit savoir que l'élection de Mgr Meletios a été sympathiquement accueillie dans les cercles orthodoxes. Bien que les milieux gounaristes s'attendent à cet événement, la nouvelle du résultat n'en a pas moins produit à Athènes une profonde stupéfaction.

Quant à l'arrivée du nouveau patriarche, il est possible qu'elle ait lieu avant le 15 décembre (v.s.) ou au plus tard pour les fêtes de Noël. S.S. Meletios IV partira par Londres où il fera un court séjour et où il est déjà avantageusement connu.

Une commission, composée des métropolitiques de Chalcédoine, de Rhodes, de Néocésarée et des conseillers, MM. Papadopoulos, Zotos et Thomaris, a été formée pour organiser la cérémonie de la réception qui sera faite à S.S. Meletios.

On croit que le nouveau patriarche, dès son arrivée, sera l'hôte de Mgr Germanos, métropolitique de Chalcédoine, à qui il a une vieille amitié, et que ce n'est que quelques jours plus tard qu'il s'installera au Phanar.

Concomitamment à une réunion de l'Assemblée électorale qui s'était réunie jeudi au Phanar, le bureau du conseil national mixte a adressé un télégramme à M. Venzlos, exprimant la reconnaissance de l'Assemblée au créateur de la Grande Grèce.

Mgr Germanos, métropolitique d'Amassia a été appelé à la présidence des deux corps constitués du patriarcat, en remplacement du métropolitique de VZ, un des sept prélats abstentionnistes du S.S. Synode.

M. Loucheur à Londres

Londres, 9 T.H.R. — M. Loucheur est porteur d'une invitation de la part de M. Lloyd George à M. Briand, l'invitant à se rencontrer à Chequers vers la fin de la semaine prochaine. Probablement M. Briand arrivera à Londres le 16 courant et y restera jusqu'au 19. La discussion roulera sur la situation économique, européenne et mondiale, sur des bases aussi vastes que possible. M. Lloyd George a expliqué qu'il ne pouvait pas se rendre à Paris à cause de la question irlandaise.

Paris, 9 T.H.R. — M. Loucheur, après s'être entretenu des paiements en nature et du fonctionnement de l'accord de Wiesbaden avec le chancelier de l'Eichler, Sir Robert Horne, et avoir été reçu à Chequers par M. Lloyd George, est reparti pour Paris avec les experts qui l'accompagnent.

La guerre en Anatolie

Communiqué officiel hellénique

9 décembre

Front d'Eske-Chéhir. — Calme.

Front d'Afion-Karahissar. — Nos détachements de reconnaissance vers Akar-

hissar et Buyuk Katedjik ont délogé des détachements ennemis, installés là.

Général PAPOULAS

La flotte grecque

de la Mer Noire

Athènes, 9 décembre.

Le conseil des amiraux a décidé de remplacer par un armement plus puissant l'armement léger des navires de guerre helléniques patrouillant dans la mer Noire.

LA NOUVELLE QUADRUPLE ENTENTE

On télégraphie de Washington, que toutes les puissances intéressées auraient maintenant approuvé le remaniement de l'alliance anglo-japonaise par une quadruple entente. Les représentants des quatre puissances — Etats-Unis, Angleterre, France et Japon — feraient officiellement connaître aujourd'hui leur acceptation du projet. L'accord serait signé très prochainement.

Le correspondant à Washington du New-York Times annonce que le quadruple accord comporte quatre points principaux :

1^o L'accord fixe l'intégrité territoriale de la région du Pacifique et prescrit que chaque puissance devra s'engager à ne pas attaquer le territoire d'une autre puissance ;

2^o L'accord déclare que si les intérêts vitaux d'une puissance quelconque du Pacifique étaient menacés, la dite puissance serait moralement tenue de consulter les autres puissances avant de recourir à une action quelconque ;

3^o En cas de désaccord entre deux des parties contractantes, les deux autres devront agir en qualité de médiateurs et d'arbitres ;

4^o L'alliance anglo-japonaise prendra fin au moment de l'échange des ratifications au New-York Times ajoute que le nouvel accord ne contient rien en ce qui concerne la réduction des armements ou le problème chinois.

La Hollande ayant des intérêts dans le Pacifique, demanda à être admise dans la Quadruple Entente.

Les mémoires de Talaat pacha

Les événements de 1914 et la genèse de l'alliance turco-allemande

III
Il (M. de Giers) me déclara que, dans cette question, la Russie avait tenu compte des intérêts de la Turquie et que, par conséquent, il n'y avait lieu de nourrir aucun soupçon au sujet des propositions faites à la Sublime Porte.

Notre entente, ayant un caractère académique et non officiel, je déclarai nettement à l'ambassadeur que s'occuper de nos affaires intérieures ne se conciliait pas avec notre situation d'Etat indépendant.

— Que diriez-vous, ajoutai-je, si notre ambassadeur à St-Petersbourg se présentait à votre ministre des affaires étrangères et lui suggérait l'introduction de certaines réformes au Turkestan ?

Etant édifié au sujet des réelles intentions de la Russie, j'ajoutai :
— Vous seriez plus sincère, si, au lieu du langage que vous employez, vous vous serviez de celui-ci : « Vous êtes faibles, nous sommes forts. Par conséquent, vous devez vous plier à notre volonté ».

L'ambassadeur répliqua :
— Cela ne vaut pas la peine de discuter avec vous.

Nous travaillions jusqu'à un certain point à convaincre les Arméniens. Nous leur proposons de renoncer à recourir à l'étranger et de s'en remettre à nous de l'application des réformes.

Il nous répondirent qu'il ne dépendait pas d'eux de modifier la situation et qu'ils ne pouvaient pas avoir confiance en nos promesses. Ainsi ils rejettent nos propositions.

Les représentants des deux groupes de puissances nous informèrent qu'ils appuyaient les propositions de l'ambassadeur de Russie.

Cependant, on sentait que les représentants de l'Allemagne n'ont pas su se défendre que ses collègues.

C'est sur ces entrefaites (13 juin 1914) que fut as-sésiné à Sarajevo le prince héritier d'Autriche-Hongrie et que de nombreuses navires couvrent l'horizon politique de l'Europe.

Quelques jours après Saïf Halim pacha

C'est cet après-midi à 2 h. qu'aura lieu à la Basilique-Cathédrale St. Esprit à Pancaldi, l'inauguration de la statue de Benoit XV.

Une séance musicale a été organisée à cette occasion. Le gouvernement ottoman les membres du corps diplomatique, les chefs des communautés chrétiennes, les représentants du grand rabbinat, les notabilités de la ville sont invités à cette audition qui sera émise dans les annales musicales de Constantinople. L'orchestre est de premier ordre et l'ensemble avec les chœurs comprend près de 180 exécutants. Le programme comprend des œuvres de Perosi, de César Frank, etc.

À l'issue, Mgr Dolci, délégué apostolique, prononcera un court discours en français pour relever la signification de la fête.

La Cathédrale a été complètement transformée. Les personnages officiels et le corps diplomatique prendront place sur la tribune de l'orgue transformée en estrade, richement décorée.

Les chœurs et l'orchestre sont placés dans le chœur d'où les insignes religieux seront supprimés.

Les invités se placeront dans la grande nef.

Ajoutons que nul ne pourra pénétrer dans la Basilique-Cathédrale sans invitation.

L'influence française

sur ce sujet, à Galata-Seraï, à obtenu un succès des plus vifs et, on doit ajouter des plus mérités. Quelque vaste que fut la matière, le conférencier a su en faire ressortir avec un réel talent d'exposition, toutes les parties essentielles. L'auditoire y a pris non seulement un vif intérêt mais un réel plaisir.

invita auprès de lui Enver pacha, Halil bey et moi. Le grand-vezir nous déclara que le baron de Wengenheim, ambassadeur d'Allemagne, lui ayant proposé un traité d'alliance à conditions égales, il était d'avis de connaître notre avis.

Nous répondîmes, tous les trois, qu'une alliance avec une grande puissance était nécessaire à la Turquie, non seulement du point de vue de sa sécurité, mais de celui de son progrès et de son développement économique et culturel.

Saïf Halim pacha nous dit qu'il conduirait lui-même les négociations et nous recommanda le secret.

Nous ne cherchâmes pas longtemps le motif de la proposition allemande. Il était évident que celle-ci avait été faite en prévision d'une guerre.

Nous savions fort bien que, sans l'existence d'un danger de guerre, aucune puissance n'aurait proposé son alliance à la Turquie.

Toutefois, notre avis était qu'il n'y aurait pas de guerre générale et que l'entrée de la Turquie dans une alliance de ce genre aurait l'avantage de préserver notre pays de dangers extérieurs.

Bref, l'accord se fit, et le traité d'alliance fut signé entre le grand-vezir et le baron de Wengenheim.

Un accord analogue fut signé avec l'ambassadeur d'Autriche.

À l'issue de cette double signature, ceux des membres du cabinet à qui rien n'avait encore été dévoilé au sujet des négociations en furent informés.

La guerre ne tarda pas à éclater entre la Russie et l'Allemagne.

Aux termes du traité, nous étions tenus d'entrer immédiatement en campagne.

Mais le grand-vezir était d'un avis contraire, et il temporisait avec les ambassadeurs d'Allemagne et d'Autriche.

Moi et quelques-uns de nos collègues nous jouons contrairement aux intérêts du pays cette attitude qui avait un double avantage : d'une part, elle nous mettait en fautive position vis-à-vis de l'Allemagne avec laquelle nous avions signé un traité d'alliance ; d'autre part, nos

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
9 décembre 1921
fournis par la Maison de Banque
PSALTY FRERES
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone 2109

COURS DES MONNAIES	
L'Or	780 —
Banque Ottomane	32 —
Livres Sterling	746 —
Francs Français	282 —
Lires Italiennes	160 50
Drachmes	125 —
Dollars	181 —
Lei Roumains	28 —
Marks	19 50
Coronnes Autrich.	8 75
Levas	25 —
COURS DES CHANGES	
New-York	54 50
London	748 —
Paris	7 15
Geneve	2 80
Rome	12 55
Athènes	—
Berlin	105 —
Vienne	—
Sofia	80 —
Bucarest	25 50
Amsterdam	1 50

La Bourse de Paris

Paris, 9 T.H.R. — Le marché est toujours au-dessus de son niveau, il conserve presque tout le terrain acquis ces jours derniers. Le mouvement des affaires est plus actif et l'ouverture présente une grande animation. Les prises de bénéfices ont eu lieu mais n'ont modifié en rien la bonne tenue générale. Au parquet, les sociétés de crédit, les valeurs de cuivre, les sucreries, la Banque Ottomane sont particulièrement achalandées.

La hausse du franc

Paris, 9 T.H.R. — Le *Matin*, dans un article, commentait la hausse du franc, et en général des valeurs françaises, attribue ces améliorations à la diminution de la circulation fiduciaire, à la décision de la commission des réparations d'annuler la part de l'Allemagne d'effectuer son prochain paiement, et à la déclaration de Sir Robert Horne, chancelier de l'Echiquier, que l'Angleterre ne prendrait aucune mesure sans consulter ses alliés.

Exportation de marchandises

La haute commission financière a tenu une réunion sous la présidence d'Ali bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère du commerce et de l'agriculture. Elle a décidé d'autoriser l'exportation de l'excédent des stocks de marchandises qui se trouvent à Constantinople.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Une élection étrange

Le *Vakit* commente en ces termes l'élection de Mgr Melchios au trône patriarcal :

Par la façon dont s'est faite cette élection, un terrain de perpétuel désaccord se trouve élargi à un triple point de vue : 1. Le gouvernement impérial ne reconnaît pas Melchios.

2. Par suite de l'élection d'un prêtre — ex-métropolitain d'Athènes — le désaccord entre le Phanar et le gouvernement hellène entrera dans sa phase la plus agitée.

3. Des conflits surgiront entre le Phanar et les diverses centres religieux orthodoxes, à propos des illégalités commises dans l'élection, telle, par exemple, le remplacement arbitraire de sept métropolitains opposants, membres du Synode.

Le *Patris* estime que cette élection n'est pas susceptible d'avoir des conséquences nationales, mais aussi religieuses et qu'à ce double titre, elle constitue une calamité.

Nous sommes en des moments très délicats.

S'occupant de la situation actuelle, l'*Ikis* s'exprime ainsi :

Ainsi que l'a dit le maréchal Foch, en général, les diplomates perdent ce que les soldats ont gagné.

Par conséquent, en ces heures délicates que nous traversons, c'est à dire en cette période de négociations diplomatiques, nous devons nous montrer plus intelligents, plus perspicaces et plus habiles. Car, malheureusement, aujourd'hui, il ne suffit pas de pouvoir vous appuyer sur votre bon droit. Il faut faire en sorte que ce droit se concilie avec ce que d'autres considèrent comme étant le droit.

Nous ne doutons pas que la grande assemblée nationale qui, jusqu'ici, a su montrer une si grande habileté diplomatique, ne se montre, aussi dans cette dernière phase, à la hauteur de la situation.

A propos de la mort de Saïd Halim pacha

Ali Kemal bey, co-signe dans le *Peyam-Sabah* un article dans lequel il reproche à Saïd Halim pacha en qui il impute.

DERNIERE HEURE

France et Angleterre

M. Millerand a adressé au roi George V un télégramme de félicitations et fait une mention spéciale de la part que prit le souverain de l'empire britannique au règlement du conflit irlandais. M. Briand a félicité à cette même occasion M. Lloyd George.

(T.S.F.)

Où Topal Ismail repartait

Topal Ismail Hakkî est parti pour Berlin où il attendra Eaver. Il doit assumer un rôle important dans l'organisation enveriste.

La Conférence de Washington

Paris, 9 T.H.R. — Un télégramme au *Temps* signale que l'optimisme règne dans les milieux de la conférence de Washington, basé sur la certitude que le Japon acceptera le programme naval de M. Hughes, et la dénonciation de l'accord anglo-japonais, moyennant la substitution de la Quadruple Entente, et des garanties données par l'Amérique touchant la limitation des points fortifiés du Pacifique.

Les négociations directes continuent entre les délégués chinois au sujet du Chantoung et de la Mandchourie.

voit une victime indirecte de l'Union et Progrès.

En effet, dit-il, cet homme qui n'avait aucune capacité politique et administrative, n'était nullement destiné à occuper d'aussi hautes postes dans le gouvernement ottoman, surtout les fonctions grand-vizirielles. Mais l'Union et Progrès, qui voulait tout exploiter à son profit et qui ne laissait échapper aucune occasion, ne manqua pas de saisir celle qui consistait à se servir du nom, des titres de la fortune de Saïd Halim.

PRESSE GRECQUE

Qu'est-ce qu'il attend ?

Sous ce titre, le *Proia* résume la surprise attristée qu'éprouve le peuple grec à l'annonce de l'acceptation par M. Gounaris d'une médiation sans conditions. Notre confrère écrit :

« La médiation ayant été demandée sans conditions, celle-ci nécessairement aboutira à une paix obligatoire pour les deux belligérants soit que cette médiation tienne compte des propositions de M. Gounaris et y satisfasse, soit qu'elle n'en tienne pas compte. La médiation sous conditions aurait alors seulement abouti à la paix si les conditions posées étaient acceptables et réalisées. Voilà la vérité. L'hellénisme tout entier, libre et irrédimé l'a compris. Si les grandes puissances, toutes les trois, étaient comme menagèrent les amies de la Grèce, au lieu de nourrir des craintes injustifiées, l'hellénisme aurait pu avoir les plus grandes espérances. Mais il sait aujourd'hui qu'il est privé de leur amitié et de leur appui et c'est pourquoi il redoute cette médiation sans conditions comme devant parachever une œuvre de destruction. »

PRESSE ARMENIENNE

L'élection du Patriarcat œcuménique

Le *Diyadin* estime fort significatif le résultat de l'élection de Melchios au patriarcat œcuménique qu'il considère comme l'organe religieux le plus puissant en Orient, basé sur des traités et des firmans, alors que le gouvernement d'Angora crée dans ses limites des patriarcat fictifs et s'ingénie à abolir les privilèges et droits des minorités.

Notre confrère rend hommage à la sagacité politique des Grecs qui ont témoigné par cette élection leur attachement à M. Venizelos, le plus grand champion de la libération des Grecs sujets turcs ainsi qu'au clergé et à ses traditions.

Les patriarcat sont des institutions destinées, dans la Turquie théocratique, à accomplir un rôle politique fort important, à la tête des peuples non-musulmans pour veiller à leur autonomie intérieure. Le rôle dévolu au Patriarcat œcuménique est d'autant plus important que le gouvernement actuel d'Athènes fait naître quelque doute quant à l'energie qu'il met pour l'œuvre de la libération des Grecs se trouvant sous un joug étranger.

Les Grecs ont trouvé en la personne de S. S. Melchios IV un chef spirituel intelligent et énergique.

Le gouvernement constantinien est plus que jamais obligé dans les circonstances politiques actuelles de prendre en considération l'opinion publique qui s'élève.

Au Parlement britannique

Le Parlement britannique a été convoqué pour la ratification du traité anglo-irlandais. Il sera également convoqué mercredi prochain et discutera l'accord à Westminster en même temps que le Dail-Eireann à Dublin. (T.S.F.)

Contre les enveristes

L'Assemblée nationale d'Angora a décidé le déclenchement d'opérations militaires contre la République d'Adjara afin de mettre un terme aux agissements enveristes.

Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni sous la présidence du grand-vizir Tewfik pacha et a délibéré sur la situation politique.

Mort de sir Arthur Pearson

Sir Arthur Pearson, aveugle lui-même et qui avait réalisé une œuvre splendide en faveur des soldats aveugles, vient de trouver la mort dans des circonstances tragiques, glissant et tombant dans le bain où il eut une défaillance.

(T.S.F.)

Ceux qui veulent rire !!!

apprendront avec plaisir que BISCOLT (Chambertin) paraît aujourd'hui, à la demande générale, à toutes les séances du CINE ETOILE dans SES METAMORPHOSES. On peut ainsi admirer le roi du rire aux matinées et à la soirée. Au programme de demain lundi : Le Diable au Téléphone un très beau drame et Rigadin et le Code de l'Honneur (fon-rire)

Par ordre de la Suprême Cour de Sa Majesté Britannique à Constantinople

MM. Toplis & Harding

vendront aux

Enchères Publiques

Lundi le 19 déc., à 11 h. précises dans la salle de vente

à MOSKOFF HAN, Galata

S.S. «BERNINA» (ex-Saratoff)

se trouvant à Azap-Capou,

Corne d'Or.

Longueur 460 pieds, largeur 50 pieds, hauteur 27 pieds, double hélices, triple expansion, 5000 forces chevaux, places pour 85 passagers de 1ère classe, 25 passagers de 3ème classe et 1200 passagers sur le pont.

Le bateau était construit en 1891 les chaudrons en 1908.

Examiné par l'expert de Lloyd's pendant cette année.

Il est tout prêt pour prendre la mer.

Conditions de vente. 25 o/o déposit, solde contre documents.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

MM. TOPLIS & HARDING

à MOSKOFF HAN Galata,

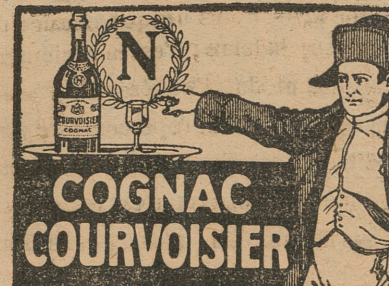
en face de la Douane. Tél. P. 2925.

Compagnie des Eaux de Constantinople

Avis aux Abonnés

A l'entrée de l'hiver, la Compagnie a l'honneur de vous rappeler à ses abonnés qu'ils ont à prendre des précautions pour abriter les compteurs et les garantir contre les effets de la gelée.

Ces précautions sont plus que jamais nécessaires en raison du prix élevé des réparations de compteurs brisés par la gelée et de ce que la dépense incombait en tout cas aux abonnés, soit que les compteurs leur appartenissent, soit qu'ils les tiennent en location.



MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau PRAGA partira mardi 13 décembre à 3 h. p.m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi Bari et Trieste.

Le bateau CARNOLIA, partira mardi 13 déc. à 9 h. a. m. pour Inéboli Samson, Oudou, Kerassande Trébizonde et Batoum.

Le bateau AVENTINO partira samedi 17 déc. à 3 h. p.m. (Ligne de luxe) (voile canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du LLOYD TRIESTINO Galata. Monbano. Téléphone Péra 2127, ou à son Bureau de Péra (Pera-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Tél Stamboul 236

CONSTANTINOPOLE SHIPPING & FUEL Co Ltd (Inc. Theo. Reppen) Johnston Line Ltd

Service Anvers-Liverpool-Levant Le s/s PORTINGLIS est attendu d'Anvers et Liverpool vers midi-décembre et chargera pour Bourgas, Varna et Constantza

Le s/s AVIEMORE chargera à Anvers commencent décembre.

Le s/s VENICE chargera à Anvers vers le 10 décembre.

Service de retour

Le s/s INCEMORE est attendu incessamment du Danube.

Le s/s PERUVIANA en charge au Danube est attendu mi-décembre.

Le s/s POMARON en charge au Danube.

Le s/s DROMOR en déchargement dans les ports de la mer Noire.

Prince Line Ltd.

Le s/s ORISTANO est attendu de New-York vers fin décembre et chargera pour Alexandrie.

Svenska Orient Linien

Le s/s SYLVIA est attendu de la Scandinavie et d'Anvers vers fin décembre.

Le s/s SOULINA en charge au Danube est attendu vers le 20 décembre.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Constantinople Shipping and Fuel Co. Ltd., Galata, Hudavendighian Han, 17. Tél. Péra 310-2

Navigation N. G. Kyriakidis

Le paquebot rapide

— A KIVINI —

de 2000 tonnes, éclairé à l'électricité disposant de 150 couchettes en I et II classe, ainsi que de spacieux entreponts pour les passagers de III classe, partira le samedi 16 décembre à 4 h. du soir pour Constantza, Braïla et Galatz.

Pour passagers et marchandises s'adresser à l'Agence Crespin Galatz Merkez Rihim Han, No 8 rez-de-chaussée.

Tél. Péra 2655.

Compagnie de navigation N. G. Kyriakidis

Le paquebot MARMARAS attendu à Constantinople le lundi 12 décembre partira le mardi 13 décembre à 4 h. soir pour Corst niza Galatz et Braïla acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Crespin Galatz Merkez Rihim Han, No 8 rez-de-chaussée.

Tél. Péra 2655.

Ligne d'Odessa

Le vapeur APOSTOLOS D. partira samedi 17 décembre à 3 h. p.m. battant pavillon yougo slave partira le 13 décembre directement pour ODESSA acceptant marchandises et passagers.

Pour renseignements s'adresser à MM. D. et S. Demetriades, Galata Rue de la Douane No 22, Téléphone Péra 1357 et à MM. Rozemberg Frères et Cie, Galata, Rue Haratzi No 6. Téléphone Péra 2717 et à la Société de Transports «Express», Quais de Galata. Cité Phaliro No 7-8 Téléphone Péra 1470.

Agence de Transports Maritimes

Le bateau DIMITRIJE (1500 t.) battant pavillon yougo slave partira le 13 décembre directement pour ODESSA acceptant marchandises et passagers.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence de Transports Maritimes Panos A. Athanassiadis, Bosphore Han No 11, l'us Kara Moustapha, Galata, Téléphone Péra 846.

Lloyd Triestino

Il est porté à la connaissance du public qu'à partir du 24 décembre 1921, sera inauguré une nouvelle ligne directe de CONSTANTINOPOLE pour CONSTANTZA en coïncidence dans cette dernière ville avec le départ du train direct pour Bucarest.

Cette ligne sera parcourue par des bateaux de luxe offrant tout le confort.

Pour plus amples renseignements s'adresser à : l'Agence générale du Lloyd Triestino, à Galata (Monbano), Téléphone Péra 2127-2128, et à ses bureaux de Péra (Pera-Palace) Téléphone Péra 2490 et de Stamboul (Messadet Han, Sirkedji) Téléphone Stamboul 235.

SUCRES & CAFES

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos

Kévendjoglou Han No 1. Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucres et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

DEUX HEURES DE BIEN-ETRE

Aujourd'hui au Ciné-MAGIC

LE VOYAGE DES BERLURON

Camille de Riso vous fera pleurer de rire et oublier tous vos soucis...

THÉ YAVROUYAN

aromé et économique en vente chez toutes les Epicerie et Pâtisseries, etc., spécialement chez les Magasins Municipaux de Ravitaillement à Péra Yéni-Tcharchi, Ak-Sérai, Phanar (Corne d'Or) Eyoub, Cassim Pacha Arnaoutkeuy, Scutari, Couseoudjouk, etc.

Chaque dix paquets donnent droit à un paquet gratis.

Salle de l'Union Française

Dimanche 11 Décembre 1921

à 21/2 a. m. à 21/2 a. m.

GRAND CONCERT

Donné par le professeur de piano

Léon Der-Ohanian

Avec le concours de Mlle DAVIDOFF-LIDOT, soprano léger, Mme RESNICOFF, la violoniste. Dans le Programme Liszt, Chopin, Borodin, Vieuxtemps et Debussy. Les billets sont en vente au guichet.



Les nouveaux Guides Téléphoniques peuvent être obtenus aux Centrales suivantes :

Péra, Stamboul, Kadikéuy, Makrikeuy, Béké, San-Stéfano, Buyukdéré, Candilli, Erenkéuy, Prinkipo et Halki en envoyant un représentant dûment autorisé et portant d'une copie de l'ancien guide.

La distribution se fera, tous les jours, de 9 a.m. à 5 p.m. h., le samedi de 9 a.m. à 1 h. p.m. pendant une semaine à partir du lundi Décembre 12.

Tous les abonnés sont instamment priés, pour l'efficacité même du service téléphonique, de venir retirer leurs guides.

CES GUIDES sont vendus au PUBLIC EN GENERAL au Siège Central de la Société, Tahta Kalé, Stamboul.

« TELEPHONE TIME »

L'heure exacte peut être obtenue de l'Opératrice sur demande.

Le Directeur Général



Seul Dépositaire : D. RIGOPoulos STAMBOUL, Marpoutchilar, Sarioglou han, 1-3 Téléphone. St. 251

Avis

Les instructions suivantes ont pour but de protéger les marchandises embarquées ou débarquées contre tout danger d'incendie pouvant survenir à bord de navires transportant du pétrole ou d'autres produits similaires.

Les baies de Béicoz et de Pacha-Baghiché doivent être inspectées fréquemment, en vue de veiller à ce que les chalandes ou les navires ayant des cargaisons de pétrole ou d'huiles combustibles ne soient pas à grande proximité les uns des autres, l'opération de remplissage des bidons d'huiles combustibles ou de benzine puisée dans des cargaisons en vrac, opération qui nécessite la soudure par le feu devra être effectuée sur un chaland à part ou à terre. Les navires procédant à cette opération devront se tenir à une distance d'au moins 20 mètres et aucun autre chaland chargé d'huiles combustibles en vrac ou de bidons d'huiles ne devra s'en approcher à une distance inférieure à 40 mètres. Après remplissage et soudure les bidons ne devront pas être déposés dans le compartiment même où cette opération a lieu.

Les propriétaires de bâtiments dans les baies de Beikos ou de Pacha-Baghiché devaient se conformer à ces instructions, aussitôt que possible. Tous les navires ayant des cargaisons de pétrole ou de produits similaires devront nouiller entre Karadja-Bourmou et le récif d'Indjir.

Si l'on désire faire mouiller des navires auprès des terrains se trouvant entre les deux points ci-dessus il sera nécessaire d'obtenir une permission écrite du propriétaire de ce terrain, qui devra être présentée à ce bureau pour qu'un autre permis officiel soit délivré.

Les cas échéant une forte amende sera infligée aux propriétaires des navires.

Signé : Capitainerie Intéressée du Port.

Chemin de fer d'Anatolie

Haïdar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyeurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Haïdar-Pacha à Yaremja sera repris aussi sur le tronçon de Yaremja à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremja contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens messageries, marchandises, bestiaux expédiés en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremja, et en port dû, de Yaremja à la station de destination.

L'oraire des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Haïdar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004

Haïdar-Pacha-Ada-Bazar

Haïdar-Pacha départ 9.—

Pendik (arriv. 9.45

(départ. 9.55

Guezze

Dil-Jskelessi

Tavchandjil

Héréké

Yaremja (arrivée 12.—

(départ 12.30

Dérindjé

Ismidt (arrivée 12.56

(départ 13.14

Buyuk-Erb.

Sabandja

Arifé

Ada-Bazar arrivée 15.50

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haïdar-Pacha

Ada-Bazar départ 9.—

Arifé

Sabandja

Buyuk-Erb.

Ismidt (arrivée 10.55

Avis aux Médecins

LA NEURASTHENIE et l'impuissance vaincues !!

Les maladies contemporaines modernes sont la suite directe de l'hypertrophie de l'organisme par l'acidité urique, la viande, le café, le cacao, etc., qui empoisonne et densifie le sang. Le sang densifié ne peut remplir énergiquement les menus vaisseaux sanguins éloignés du cœur; il en résulte la nervosité, l'hypochondrie, l'impuissance sexuelle, faiblesse, etc. Éloignez de l'organisme l'acide urique et vous redevenez sain.

Par l'emploi du *Kalefluid-Spermine* D. Kalenitchenko, l'acide urique se dissout comme le sucre dans l'eau chaude. Le sang devient normal, circule avec énergie dans tous les membres du corps et l'organisme renaît.

Observations des médecins:

1) J'ai employé les merveilleuses préparations D. Kalenitchenko pour l'impuissance, le rhumatisme et autre genre de maladie. J'ai reçu des résultats plus que satisfaisants. (Dr Sarantis, Direc. Croix R. Hellène). 2) R. Z. est un neurasthénique, après avoir pris *Kalefluid-Spermine* il dit: « Je suis redevenu de 20 ans et je suis de nouveau un homme (Dr Osganian, Sakiz-Agatche). 3) *Kalefluid-Spermine* m'a donné des résultats incontestables chez les neurasthéniques et les impuissants (Dr Yehoubian, de l'hôpital bulgare). 4) M. B. anémie profonde était âgé de 12 mois et devenu comme un squelette. Après *Kalefluid-Spermine* il a guéri et gagné 5 kilos dans 24 jours (Dr M. Cohen Haskouy). 5) Le *Kalefluid-Spermine* de D. Kalenitchenko (extrait des glandes séminales) a été récompensé 4 gr. prix, 4 gr. méd. d'or. On le trouve dans les pharmacies et dans les dépôts: 1) Rue de Brousse 23 apt. 2 Péra.

Les intéressés recevront gratis des brochures détaillées avec des observations de plus de 4000 médecins.

BUREAU A LOUER

au Centre des Affaires

2 étages de 5 chambres chacun très confortable disposition des pièces, intérieur bien aménagé, installation électrique, sont à louer dans:

YANIK ZADÉ HAN

Rue Perchembazar, GALATA.

S'adresser à MM. VIDAL et Cie, au 1er étage du même immeuble (Tél. Péra 478).

AMIDON COLMAN

L'amidon qui donne le meilleur brillant au linge



Demandez-le toujours

Dépôt Général: J. & J. COLMAN Ltd Constantinople Agency, Stamboul Sanasser Han

ATHINAÏKI

Cie Anonyme d'Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople: Etienne Zicalotti et Fils Minerva Han No 51, 52, 56. Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses Prompt règlement des sinistres.

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977 No 244. Adjudication définitive du lundi, 12 décem. 1921, sous pli fermé.

Au dépôt de Saradjkhané: 2 bascules usagées de 500 kilos à boule, 1 bascule usagée de 300 kilos à boule, 7 bascules usagées de 200 kilos à boule, 4 bascules usagées de 100 kilos à boule, 6 balances à boules neuves de 200 kilos (se vendent en bloc ou par lots ou par pièces). 160 kilos d'akté (20 pièces), 1 balle de cuir noir huilé de 41 kilos, 24 poêles en fonte.

Au dépôt de fortifications de Piri-Pacha: 1 camion de 3 tonnes, marque Joffry, dont le magnéto se trouve à la commission.

A la chaudronnerie de l'amirauté: 1 chaudière de steamboat doit être réparée.

Au dépôt de San-Stéfano: 1.000 petits sacs confectionnés avec de la toile fine ordinaire, longs de 49 cms et larges de 27 cms.

A la fabrique de Zeitin-Bournou: 2 citernes d'eau en tôle noire épaisse Nos 1 et 2 chaque citerne ayant un volume de 18 tonnes, 2 citernes d'eau en tôle noire épaisse, No 3, chaque citerne ayant un volume de 2 tonnes et demie, 2 citernes d'eau en tôle noire épaisse, No 4, chacune d'un volume de 15 tonnes et demie, 5 citernes d'eau en tôle noire épaisse, No 5, chacune de 27 tonnes, 2 citernes d'eau en tôle noire épaisse, No 6, chacune d'un volume de 3 tonnes et demie.

Ces citernes se vendent pièce par pièce ou plusieurs pièces à la fois.

Au dépôt de l'imprimerie militaire: 1.800 kilos d'encre d'imprimerie dans 10 fûts, 5.000 kilos de carton dans des paquets de diverses dimensions; les paquets contiennent 18,40, 70 et 80 pièces de carton, chaque paquet pesant 25 kilos.

A la fabrique de Béharié: 16491 kilos de fer carré épais.

Au dépôt des matériaux d'automobiles: 1 moteur à un cylindre

Le mode et la date de l'adjudication des vieilles cartouches et douilles de projectiles en laiton et des canons en bronze qui avaient été fixés pour le 17 décembre 1921 ont été rectifiés comme suit:

No 239. Adjudication définitive du jeudi 29 décembre 1921 sous pli fermé.

A la fabrique de Zeitin-Bournou: tout ce qui reste des marchandises vendues jusqu'ici par la Commission ainsi que 150 tonnes de vieilles cartouches et douilles en laiton pour projectiles.

Au dépôt de Piale: 50 tonnes de vieilles cartouches et douilles en laiton pour projectiles.

Au dépôt de Zeitin-Bournou: 3 grands canons en bronze.

Au dépôt du ministère de la marine: 2 grands et 5 petits canons en bronze.

Les acheteurs doivent faire casser et mettre en morceaux sur les lieux-mêmes les cartouches douilles et canons ci-dessus mentionnés avant de prendre livraison de ces marchandises. Les dépenses nécessitées à cet effet sont à la charge des acheteurs. Les vieilles cartouches et douilles de projectiles en laiton seront vendues par kilo et les canons séparément.

CONCURRENCE A TOUS LES TAILLEURS AU RAFFINE

Appt. Damadian au coin d'Asmali Mesdjid

Grand-rue de Péra

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME THE-NEW ZEALAND INSURANCE CO LTD THE PALATINE INSURANCE CO LTD

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galata Techniki Riktim Han 4me étage

TELEPHONE PERA 391

DAIRYMEN'S

„Le lait parfait“



EN VENTE: Harty's Stores, Coopérative Angl. ise, Coopérative Italienne, Démétracopoulos Fres et dans toutes les bonnes épiceries.

Avis

Par suite d'un différend sur gît entre la Société M. Tubino & A. Carabiberi avec Monsieur Joseph Daniloff au sujet de 16 fûts de wolka se trouvant dans la maison Léonidas; ces 16 fûts doivent être vendus aux enchères publiques par décision du tribunal de commerce maritime par voie d'adjudication qui aura lieu le mardi 13 Décembre à 2 1/2 de l'après-midi. Ceux qui s'intéressent à cette adjudication doivent se trouver le jour sus-indiqué à l'échelle de Yaghi Kapan muni des 10 oja du cautionnement sur la valeur estimative de 1344 Liq.



Magnifiques ceintures élastiques à partir de 6 Liq.

BANQUE NATIONALE DE TURQUE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

GALATA Union Han, Rue Voivoda

Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursales de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjan Han.

En face du Bureau Central des Postes

Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hôtel

Téléphone Péra 111

SUCCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Agence de Londres

50 Cornhill B. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privée anglaise), propriétaire de la grande majorité des actions de la Banque.

Ouverture de comptes courants.

Réception de dépôts à échéance fixe et intérêts

Crédit sur demande

Son bureau de PERA met en location des conditions avantageuses des salons perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans une chambre forte.

Compagnie de Navigation Nationale de Grèce

Le superbe Transatlantique

KING ALEXANDER

tonnes 30.000 et d'une vitesse 18 nœuds arrivé de NEW-YORK le mardi 20 décembre partira des Quais de Galata le même jour à 2 heures précises pour

Constantza

de retour le vendredi 23 décembre il partira dimanche 25 décembre pour

New-York

touchant SMYRNE et LE PIRÉE et acceptant des passagers de 1ère, 2ème et 3ème classe ainsi que des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la

Compagnie de Navigation Nationale de Grèce

ARABIAN HAN, 1er étage. Tél Péra 3240-3-41

American Near East & Black Sea Line, Inc.

Le trans atlantique de luxe américain connu

ACROPOLIS

de 15.000 tonnes, disposant de luxueux et confortables compartiments de 1ère, 2ème et 3ème classes, ainsi que des cabines de 3ème classe pour 4, 6 et 8 personnes, munies de tout le confort moderne. Est attendu dans notre port le lundi 12 décembre et partira le lendemain mardi 13 décembre pour CONSTANTZA, acceptant des passagers et des marchandises. A son retour il partira des Quais de Galata samedi le 17 décembre directement pour

NEW-YORK

acceptant des passagers et des marchandises

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'agent général

M. N. M. Sitaras

Cour aux Han Nos 15, 16, 17. Téléphone Péra 1062

GRAND ETABLISSEMENT

J. ANANIDIS

STAMBOUL, Ananadis Han, Bagtché-Capou

HAUTES NOUVEAUTÉS

ETOFFES ANGLAISES

Draperies - Soieries - autres - lainages - Velours de

laine - Bonneterie - Cotonnades - Mercerie

Blanc - Toiles et Batistes

Riches assortiments pour trousseaux

DANCO DI ROMA

Capital versé Lit. 150.000.000

Siège Centrale à ROME

160 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COLONIES

SIÈGES A L'ETRANGER

FRANCE: Paris et Lyon.

ESPAGNE: Barcelone, Madrid, Tarragone, Mont-Bianch, Valls, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt.

SUISSE: Lugano, Chiasso.

EGYPTE: Alexandrie, le Caire, Port, Said, Mansourah, Tanta, Beni-Mazar, Beni-Souer, Bibeh, Dessouk, Fashn-Payoum, Kafr-El-Cheikh, Magagha, Mehalla, Kebira, Minieh, Mit Gamr, Zagazig.

MALTE: Malte.

SYRIE: Alep, Beyrouth, Damas, Tripoli.

PALESTINE: Jérusalem, Gaïffa, Jaffa.

EGEE: Rhodes.

ASIE MINEURE: Smyrne, Sokia, Scalanova, Adalia

Constantinople

GALATA: Buyuk Camondo Han, Tél. phone: Péra: 390 et 391.

STAMBOUL: Sultan Hamam, Pinto Han, Téléphone: Stamboul: 1501-2.

S'occupe de toute opération de BANQUE

Gérant Djemil Sioufi, avocat

Offres et Demandes

A louer grande Bâtisse en pierre de deux étages, pouvant servir de Dépôt, Atelier, Fabrique etc., sise sur le quai de Pacha Liman, Scutari. S'adresser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata, Téléphone Péra 721.

A louer chambres spacieuses pour bureaux dans l'immeuble du journal Bosphore s'adresser à l'Administration du journal.

A vendre grande et belle maison à deux entrées, située à Ortakey, Tachmediven à 100 pas de la station de Tramway avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec demi mas-sourah d'eau douce, bassin, sapins, rosiers et arbres fruitiers.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Péra No 721.

Famille 3 person sans enfants, loue-rail appart. 4 pièces bien meublées, 2 ch. à couch. s. à mang. et sal. av. cuisine, toil. et s. de bain européen, entre Taxim et Chehli Offres Nihan-tache (Tram No 10), Hammam, Rue Bektchi 20. 9879

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (No. 36)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

Autour des trônes que j'ai vu tomber

« Die That ist überall entscheidend. »

GOETHE.

(Suite)

XI

Guillaume II et la cour de Berlin

L'EMPEREUR DE L'ILLUSION

Le vaniteux est l'être qui se trompe le plus sur tout le monde, parce qu'il commence par se tromper sur lui-même. Et c'est ordinairement un « gaffeur. »

Guillaume II m'a dit, une fois, croyant m'adresser un compliment: « Tu ferais un beau grenadier dans ma garde ! »

Le compliment me sembla poméranien.

Si Guillaume II avait eu du tact et du jugement, il eût su avoir une politique autre que celle de la menace, de la violence, et une diplomatie bien différente de celle à fourberies, dont l'Allemagne, sous son règne, s'est trouvée affligée.

Incapable de juger son siècle, surchargé qu'il était d'un traditionalisme prussien dont son zèle de titulaire de l'emploi de roi de Prusse issu d'une famille venue de la Souabe, en Brandebourg, s'encombraient, il en était encore aux Chevaliers Teutoniques, persuadé qu'il consolidait ainsi son prestige. Le moyen âge a eu, sur lui, et, par lui, sur toute l'Allemagne une action désastreuse.

En outre des gares à créneaux et des bureaux de poste à machicoulis, l'influence moyenâgeuse ramenait l'Empereur-Roi et son peuple aux vieilles haines, aux vieilles luttes, aux vieilles idées, comme si le monde n'était point changé. Le résultat était que la science, les inventions, les découvertes devaient premièrement servir l'industrie de la guerre, la continuation des conquêtes, le *Faustrecht* et toutes les

folies que des militaires, des écrivains et journalistes militarisés, se sont attachés à servir, y trouvant leur pain quotidien.

Cependant, les peuples rapprochés par le moyen des communications et des échanges d'idées multipliés, commençaient à chercher dans des voies pacifiques les solutions qui, jusqu'ici, sont difficilement sorties du sentier de la guerre, c'est-à-dire la conservation et le développement de l'espèce humaine, sa meilleure répartition sur la terre et son accession à plus de bonheur et de justice.

Guillaume II manquait de fond, j'y reviens, parce qu'il manquait de morale. Non qu'il fût immoral. Sans avoir été un saint, il a très bien rempli son rôle d'époux et de père. C'était en tout un amateur zélé. Cependant, il manquait de morale parce que le luthérianisme d'attitude qui lui permettait de jouer le rôle de prédicant ne pouvait être une règle religieuse, seul lien des lois d'une morale. Ses homélies de *Sunnus Episcopus* ne faisaient pas qu'il fût humble, charitable et juste devant Dieu. Contrairement à ce que l'on imagine, quand on n'a pas médité le pro-

blème religieux, le luthérianisme, le calvinisme ne sont pas une religion. Les belles âmes qu'on y rencontre seraient belles dans n'importe quel culte ou quelle absence de culte. Elles ont des beautés innées qui les rapprochent du divin. Mais un moment d'une religion ne saurait être une religion. Les schismes sont accidents de la vie de l'Eglise. Une déchirure à un costume n'est jamais un costume. Au contraire !

Le luthérianisme, à l'origine, n'est pas un culte, c'est une révolte, et cette révolte fera toujours plus de révoltés que de croyants.

Revolte contre Rome — *Los vom Rom!* — Cri impie. Ce n'est pas seulement: « Délivrez-nous de Rome ! » C'est: « Délivrez-nous de la civilisation chrétienne, de l'unification catholique, autrement dite universelle », — notre unique chance de la paix sur la terre; c'est le reniement de latinité et de l'hellénisme; c'est la régression de l'Europe centrale vers le Walhala scandinave. Ce n'est pas le monde qui s'ouvre, c'est le monde qui se ferme. Ce n'est pas la libre

harmonie des gestes et des pensées parmi les hommes, c'est l'uniformité obligatoire du pas de parade, et du silence dans le rang de la garde prussienne.

Si Guillaume II, responsable du viol de la neutralité de la Belgique, de l'incendie de Louvain, des massacres de Dinant et de tant d'autres atrocités, n'était pas mort pour moi, et qu'il me fût donné de le revoir, je lui dirais:

— Malheureux ! As-tu jamais lu Goethe ! Peux-tu, un instant, supposer ce qu'il penserait de toi, celui qui a écrit: « Tout homme n'est grand que par le ciel qu'il porte en lui-même ! » Toi, le ciel, tu l'as vidé de Dieu avec le Luther de haine et de négation qui a été le tien, et tu n'as porté en toi que le néant. »

XII

LES HOLSTEIN

Je connus Augusta de Schleswig-Holstein peu de temps après son mariage avec le Prince Guillaume de Prusse. Je la revis, plus tard, Impératrice d'Allemagne, à la cour de Berlin.

Il n'était pas facile de trouver grâce devant elle. Non qu'elle fût, de parti pris, méchante femme, mais son étroitesse d'esprit et ses prétentions à la perfection des vertus allemandes faisaient d'elle un juge exempt de bienveillance.

Pessimiste et rigoriste, tout occupée de ses devoirs domestiques et de sa recherche du dieu de Luther, qu'elle servait d'un zèle ennemi des autres dieux, sans la moindre idée de l'immense miséricorde et de l'infinité splendide du vrai Dieu, elle entendait édifier l'Allemagne. Toujours sentimentale, l'Allemagne admirait de confiance cette épouse et cette mère, son mari et ses enfants qui formaient, de loin, une magnifique famille.

Mais jugeons l'arbre à ses fruits. Ici, point de drames intimes, nul conflit moral; tout semble se dérouler dans l'ordre et l'honneur. Or, aucun des enfants nés de l'union de Guillaume II et d'Augusta de Schleswig-Holstein ne s'est signalé à la considération des hommes.

(à suivre)